The Telegraph

















Facets of performance

A light in the dark

t is so utterly dark that you need to reassure yourself that you possess a right hand by reaching out and touching it with your left. The others who are gathered with you are absent presences—they cannot be called 'shadowy presences', for there are no shadows here, only varying degrees of darkness. Then something happens — maybe a sound begins taking on something approaching articulate shape somewhere to your left, or perhaps a beam of light from a torch illuminates the figure of a woman a hundred metres away carrying something on her head, or then again it might be a bunch of strange luminous caterpillar-like objects flying up into the air and falling back again into what seems the illimitable earth. Or, maybe it is all three at once. You remind yourself that this is not some kind of bizarre psychedelic dream but a performance you are watching, over 200 kilometres from your city home, on the edge of a remote Santhal village in Paschim Medinipur, with no ambient electric light interfering with your peripheral vision and the broad, star-burst sky spread out above you. It's close to mid-night and you've been travelling and sitting, and watching, and listening, and talking since eleven in the morning — thirteen hours gone and you are still struggling to take it all in. But it is a struggle that you engage in willingly for this is something that you have never experienced before. Unexpected and strange in a myriad ways, but also reassuringly familiar and intimate, rather like an extended adda

This, more or less, is part of the experience of anyone who attends one of Trimukhi Platform's "Nights of Theatre" — a night-long celebration of the human spirit through performance and laughter and joyous conviviality that leads to thinking (and thinking through) some aspects of life and living that one does not often encounter in a performance. It happens every winter, around *Pous Sankranti*, and this year it is scheduled to take place on January 27.

with newly-acquired friends.

The three facets of Trimukhi Platform's work invoke "artistic creation, thought generation and social action" – a triumvirate that Jean-Frédéric Chevallier, Trimukhi's artistic director, stresses must not be separated, but

SAMANTAK DAS

seen as three sides of an integrated whole. Chevallier, a Frenchman who has lived in India for the past decade (and is married to a Bengali), is a trained philosopher, with a doctoral degree from the Sorbonne, Paris, and a decade's experience as a university teacher, first at the Université de la Sorbonne Nouvelle in Paris and then for seven years at the National University of Mexico. He turned his back on the safety of his cushy job in Mexico to come and work in a place that does not even register as peripheral to us city-folk.

When introduced to Jean-Frédéric nearly a decade ago by Ananda Lal, professor of English at Jadavpur University, a man who has forgotten more about theatre than I will ever know, I was immediately suspicious was this White man with the aristocratic surname (chevalier = knight, in French), and a doctorate from Paris, doing in some back-ofbeyond tribal village in distant Paschim Medinipur? Was he some kind of neo-Orientalist evangelist, who had come to our backwater to 'civilize the savage'? Was he out to stake claim to uncharted (for Western academics) territory in hope of future fame? Talking to the polite and graceful young(ish) man allayed my suspicions somewhat. It seemed all he wanted was to know if he could put up a performance at Jadavpur University which seemed innocent enough. But when I began to ask him what his requirements were, my suspicions were aroused again. What kind of auditorium did his team need? No need for an auditorium, said Chevallier. What about lights, sound, and so on? Nothing. Nothing at all. What kind of theatre was this, I wondered? Could it be called theatre at all?

What we saw on January 24, 2009, was an astonishing performance that took place in the ground-floor corridors of the UG Arts Building of Jadavpur University, with handheld torches doing the illuminating, unamplified human voices speaking (or singing), and a marvellously evocative poetic presentation that was unlike anything I had seen before. I still have the note Jean-Frédéric sent me before that performance, nine years ago: "Why not think about theatre as an act of presenta-



tion that brings into play movement, energy? Then, attention is drawn to the relationship created between the stage space and the spectator space. What comes out of this in-between space — what is produced by the creation of an in-between space — can be viewed as symbolic, not in the common sense of the expression ('this symbolizes that') but rather in its etymological sense: 'this (the symbol) relates that (the actor) with that (the spectator)'."

It was this that prompted Jean-Frédéric to suggest to fifteen people from Borotalpada that they collectively produce an experimental stage work, which finally took form and shape as Monsoon Night Dream. It had no characters, no story to speak of, no conflict, merely an invitation to contemplate, in a simple, direct fashion, the presence of seven women, three men and four musicians who, sometimes, performed quotidian actions from their daily lives, sometimes parts of dances, or sometimes just stood there, looking straight at the audience. Intriguingly, this very non-dramatic-ness created its own narrative/s, with each member of the audience taking away from the performance his/her own personalized story. In the process, Trimukhi Platform not only successfully built a bridge between two very different sets of cultures and peoples but it also became a means to enjoy, celebrate and partake of the diversity of our part of the

In the nine years since then, Trimukhi's performances have often been followed by sessions of intense sharing of thoughts, ideas, opinions, from members of the audience and between them and the performers. More re-

markably, their productions are no longer the brain children of Jean-Frédéric or Sukla; several pieces have been created by members of Trimukhi Platform, with or without inputs from their director, making their works truly collaborative creations.

Naturally, this has piqued interest from others working within (both 'with' and 'in') diverse performative traditions and forms the Nights of Theatre have seen contributions from across the globe, with dancers, musicians, sound-artists, philosophers and theatre practitioners spending time at Borotalpada with members of Trimukhi Platform, and their extended village 'family', to create innovative forms of expression. Nights of Theatre are now followed soon after by Nights of Ideas, both possessing a certain graceful, non-confrontational charm that made the French philosopher, Patrice Maniglier, ask, after last year's Night of Theatre, "I wondered: is this theatre... in the sense I understand it when I'm in Paris? Is not Trimukhi Platform a very subtle machine aimed at producing misunderstandings? Misunderstandings in the sense that of course we can all share this experience in its beauty and power. But the place for that experience in our world is not the same. This is not simply a show; it is life continued. And the way it is played confirmed this intuition. Performers don't try to play at being anyone else; they are exactly what they give us to see. They are young Santhali villagers and true contemporary artists. They belong to (at least) two worlds at the same time, two worlds that precisely communicate at the moment of this performance. In the very confusion in which we all find ourselves at this moment, a common place is cleared. This common place is not the end of everything. It is only the beginning. Starting from this experience, the very question of our differences can now be raised.

It is time now perhaps for those closer to Paschim Medinipur to subject Trimukhi Platform's work to similar critical scrutiny.

The author is professor of Comparative Literature, Jadavpur University, and has been working as a volunteer for a rural development NGO for the last 30 years